

Nr. 1.

Brashov, 1. Ianuarie.

1841.

Трансилванія.

Брашов. Генералъ пенсіонатъ Іоанъ де Геетал, каре дела 1814 петречеа аичі, с'аѣ мѣтат дін ачестѣ лѣме. Помпа ан-грозчѣнїи ачестѣ солдат, атѣт бисеричеѣ, кѣт ші дін пѣнкѣла де ведере мїлітѣреск озвѣршїтѣ ан 2 Іанѣарїе к. н. фѣ вреднїкѣ де остенеалїе дѣнсѣлѣ пѣсе ан време де анї 30 центрѣ стат. Геетал фѣсесе нѣскѣт ла 1767 ан Лаїбах ші крикѣт ан академіа мїлітѣрескѣ де Віенер-Наїштадт. Дѣнсѣла анчепѣ дела ранг де стегарїѣ ші пѣртѣ ар-меле ан рѣсвоалїе тѣрчешї ші францоѣешї кѣ мѣлѣмїреа гѣбернѣлѣ с'ѣѣ.

— Тїмпѣла ан цѣнѣтѣла нострѣ лѣѣ де кѣтеѣа зїле ѣн кѣре неовїчнїт: дела 16 ші 10 градѣрї де фріг, атмосфера се асѣмпнѣ-рѣа дїодатѣ ла 7—9 градѣрї де кѣлѣѣрѣ, ан-кѣт зѣпада се топїе фѣрѣ анчетаре.

Цара Ромѣнїекѣ.

Канторѣла де авїс аре ачестеа:

„Бѣкѣрешї. Ла 10 але ачешїї лѣнї, ан сѣанѣа Общешїї адѣнѣрї, с'ѣѣ але прїн еало-тациї Комїсіїле Департаментѣлѣ дїн Лѣн-трѣ, Департаментѣла Дрентѣци, Департамен-тѣла Кредїнци шї Департаментѣла фїнанцїї. Жої ан 12 але ачешїї лѣнї ла 10 чѣсѣрї, М. Са Прѣ Лѣмінатѣла Нострѣ Прїнѣ шї Домнѣ Стѣпѣнїтор аѣ фост ла сѣ. бїсѣрїкѣ а сѣ. Спїрїдон, кѣ Д. Д. Мїнїстрї М. С. шї тоатѣ боерїмѣ, шї тот Шѣѣла Остѣшек, де аѣ аскѣлатат сѣ. Лїтѣргїе, че с'ѣѣ цїнѣт де прѣ о сѣнїѣа, са пѣрїнтеле Мїтрополїт Неофїт, анконѣѣрат де тот клерѣла Бїсѣрї-ческѣ.

Ан 13 але ачешїї лѣнї, фрігѣла с'ѣѣ прѣ-фѣкѣт антрѣн ѣер де 16 градѣрї; ан капї-талѣ цѣранї бѣрѣаѣ аѣ ѣмплѣт ѣлїїле ка-пїталї кѣ сѣнїї де лемне, шї ле вїнде кѣ ѣн прїѣ кѣвїнчосѣ.

Темѣсрї мѣлѣт кѣмпнїнїтоаре че андеам-нѣ а ампѣртѣшї скрїсѣоареа ѣрмѣтоаре ан орїїнал. Ва сѣнѣ аша: „Чїнстїтїї Реда-кѣїї аї Газетїї де Трансилванїа!

„Мѣлѣмїреа, каре пѣнѣ акѣм сїмѣѣѣѣ атѣт чеї маї мѣлѣї дїнтре Негѣцеторїї прѣ-нѣмерациї ла Газета де Трансилванїа, кѣт шї каре нѣмїї о чїтеаѣ, кѣ прїїмїреа Про. 49 аї ачестїї фѣї се прѣфѣкѣ ан о деобѣше пѣ-рѣре де рѣѣ, вѣзѣнѣа кѣ антрѣ алѣе перѣсо-не че аместекациї антрѣ конѣспїрациї де аичї, зїчѣї: „шї маї мѣлѣї негѣцеторїї,“ лѣкѣрѣ ка-ре н'а фост нїчї одатѣ шї нїчї негѣцеторї-лор, нїчї ѣлѣїлор лор нѣ леа трекѣт прїн-ганд ѣна ка ачестѣ, нїчї са доведїт а фї крѣ-ѣн негѣцеторїѣ антрѣ конѣѣраѣї, де време че сѣнтем мѣлѣмїци де чѣл де акѣм гѣ-вернї. Дар поате Двоастрѣ вѣї зїче, кѣ ної ам лѣато дїнтр'о кореспондїнѣа дїн Бѣкѣ-решї пѣблїкатѣ прїн Siebenbürger Bote дїн Сїевїѣ; орї каре а фост ачѣл кореспон-дент с'ѣѣ редактор, а фѣкѣтѣо с'ѣѣ дїн за-вїстїе, с'ѣѣ дїн нешїїнѣа. Дар Двоастрѣ а-вѣаѣї кореспондѣнѣа кѣ чеї дїн Бѣкѣрешї; пѣтѣаѣї черчѣта прїчїна маї деапроап г. шї а-ша сѣ вѣ атїнѣї де чїнстѣа негѣцеторїлор де аичї; дар Двоастрѣ аїї фѣкѣтѣо дїн про-тївѣ, фѣрѣ а черчѣта, фѣрѣ а лѣа о анѣеле-ѣере маї дїѣлѣшїтѣ, фѣрѣ а сѣкѣтї кѣ кѣ зїчѣреа „маї мѣлѣї негѣцеторїї“ нечїнстїїї пе фїѣ каре ан парте, аїї аншїрат орї че аїї гѣсїт антр'алѣе жѣрнале стрїїне. Пѣнтрѣ ачестѣ де маї сѣс рѣгѣм пѣ Редакѣїа (де сѣ каде) а андрѣпта кѣ нѣмѣрѣла ѣрмѣтор ачѣ-стѣа кѣм ва гѣсї кѣ кѣвїїнѣа, ка сѣ нѣ фїм сїлїїї, фѣрѣ воїа нѣастрѣ а антрѣвїнѣа ал-те мїжлоаче, каре ва деѣгѣета пе чїнстїта Ре-дакѣїа, дѣнѣ кѣм шї дѣмнїаїї а деѣгѣстат шї мѣлѣнїт пе чеї маї чїнстїїї негѣцеторїї“ 1840 Декѣмбрїе ¹⁶/₂₈ Бѣкѣрешї.

Аї чїнстїтїї Редакѣїї прїїтїнї.

„Негѣцеторїї Дїосїкїтелор
корпорациї дїн Бѣкѣ-
решї.“

Деспре о парте лобалитате че негвцето- рш дин Бкквреші воіеск а арзта кзтре гс- берн, де алтз арте іарзш еспресііле аме- ринцетоаре дин кветла ачестеі скрісорі, со- котім кз не аз арентла а дескате ачест обіект ан фаца пвбалквлаті антрег. Кз тоа- те ачестеа конвінші фінда, кз мкз о маі де апроапе скзрмзнарелі ачешаш дин партеа ноа- стрз фккзтз, ар доведі аскторілор скрісоріі, кз мкз пентрз дашші маі біне ера оз такз ші оз нз іа асвпрз'ші кжці'ва, кеззшіа пен- трз карактерла ші пентрз пзреріле саз ін- тереселе політїче о тзтзрор негвцеторілор дин тоатз балахіа, сжнтем гата а лзса тоа- тз прїчина ан жздеката тзтзрор анцелепці- лор четиторі аі ачестеі газете політїче а ноастрз ші а не ретрїнче сїнгзр ла зн пзнкт, че не ноі не атїнче маі деапроапе. Чїн- стїці негвцзторі дин корпорациіле дела Бккв- реші! Дорім ка се кжшоащелі ан бїиторїз, кз мкз ан Статзріле азстрїаче орї кжнд се пвбалкз вreo шїре політїческз інтересантз прїн К. н. прїв. Wiener Zeitung, прїн Oest. Beobachter, ші іарзш асотїкїт ан Трансілванїа ноастрз прїн Siebenbürger Bote че есте вчїн кз к. к. Ценерал Ко- мандо, прекум ші прїн Erdélyi Hiradó дин Влаж, че стз аадрентла сзнт чїнззра Гс- бернлаші дин патріе пзсз ан азкране прїн доі консїліарї аї сзї, атзнчї орї че кореспондїн- цз прїватз че ар фі плїнз де шїрі адзнате нз шїз не че аржмзрї саз ан Бккврешї Двоастрз, оаз ан орї каре алте кзпїталз дин тоатз лжмеа, аре оз фіе пзсз ла о пер- те ші арзтатз чїнзорлаші нз маі спре ін- формацие прїватз, кжнд азче неапзрата тре- бзїнцз кз сїне. Пагзбз кз Двоастрз н'аці четїт тоате газетеле офїціале а ле гзберне- лор вчїне ші прїетїне гзбернлаші Цзрїї ро- мжнешї. Бз анкредїнцзм, кз ла о асемеenea антжмплааре нз ваці фі прїпїт а чере кз амерїн- цзрї сатїсфакціе дела о редакціе зна ші сїнгзрз ромжнеаскз ан Статзріле азстрїаче. Соко- теск кз дин челе маі сзс зїсе Двоастрз вецї прїчене, кз чїне абеці а фаче ші кзтре чїне абеці а вз адреса воїнда а кзпзта сатїсфакціе пентрз нз маі пзрзта взтзмаре а чїнстїеї. Дакз філотїміа вї се гадїлїе, черкаці. Ної ансз ка чеї че вз чїнстїм ші вз ізбїм кре- шїнещевз сфзтзїм сз ржмегаці азкрла фозар- те бїне.

Унгарїа.

Пожон, 23. Дїк. Деїлїе челе маі ноаз зркарїале санкціонате ан Унгарїа, ан а ле кзрор пзтере цзранїї се пот рескзмпзра пен- трз тотдеазна дела домнїї пропрїетарї аї пзжжнтзлаші, четиторілор ношрїї сжнт кжно- скзте. Пїлдз анзкзрзтоаре ші чїа дин

тжїе пентрз пзнереа ан азкране а ле поме- нїтелор леїї абеи де кзрзна ан сатзл Ко- кард (комїтатзла Тоанїї), кареле антрег кз тоці азкзїторїї сзї се рзскзмпзрз дела домнїа сзз де пзжжнт Стефан Безереа і пентрз тоате вєакзріле.

Дзпз шїріле дин комїтатзла Шомогї, ан ачелаш рїдїкареа рекзрзцілор азпз конскрїпціе прїчїнзї мїшкзрї серїоасе. Анжмїт зн сат се анвої а нз да рекзрзт шї сїла леїїлор а о анфрзнта кз пзтереа. Вї лшї ампзрзтз шїрз ідега шї ла сателе вчїне; іар кжнд о кжрмзїторїла венї сзре а фаче конскрїпціе, єї статорнїчї ан план, ан шї ампедїкарз. Ачеста се адресз кзтрз сзгїшпанзла сзз, ла а кзрзї порзжкз ажнзла єшї петрекзт де о сзтз шї чїнчїзечї пандзрї де комї- тат, спре а'шї ампалїні слзжбеа са. Антрз ачееа атжт пентрз анрецошареа пандзрїлор де а нзвзлї асзпра патрїоцілор лор, кжт шї пентрз серїоаса рескзларе а маі мзлтор о- баці венїці де прїн преїїзр, неажжнжанд'шї скопзла, фз чєрзтз асїетїнцз мїлітзрєаскз, кз а кзрїї антревенїре азпз о антзанїре сжнцє- роасз, прїмеждїоаса ампротївїре се потолї. Дзпз кжм се снзне, ачїї оаменї ера кз асфелїз де резїгнаціе, анжжт зн кзїат де опт анї анкз аз пзшкат асзпра солдаці- лор, іар' о фетїцз рзні кз зн пїстол не кз- пїтанзла, не каре ачелаш о шї трїмісз дин лжме прїн зн глонц. Жзделє сатзлаші, каре фсесзз ісводиторїла неаїцїзїтеї ідеї, перї мї локзла неаїцїзїрїї. Антжмплаареа аре інфлз- їнцз фозрте слаез, дар кзпетенїле шї грешї- та повзцзїре а азкрзлаші о фккз де ачєастз натзрз. Ан комїтатзла Шомогїлаші попорзла се кзєзторїше тїмпзрїз шї знїї дин азкзї- торї маї маї наїнте де а фі скзпаці де ре- крзтаціе, аз кжте патрз чїнчї прзжчї. Те- мжндзсе де оарєа трацєре а сорції, єї алжне- кз ла анжкареа орї кзрор мїжлоаче, спре каре се антзржтз кз нздеждеа де скзпаре; — іар' ачєаста кзпетенїїле сзтїненшї кз сзфле- тзла лїене де кжмпзрат прекум шї чеї маї авзці дин тржшїї сжнт кз атжта маї апле- каці а о фаче, кз кжт ан времїле маї, дин коаче аз анчєпзт а'лї се слїї маї мзлте дин ісвореле челе опрїте дин каре се амбо- гзцаеа. Фзрз андоїалз тзрєкзрареа ачї арз- татз ан ачєаста кїп с'аз єкат. Ан локзла пандзрїлор де комїтат маї бїне ера а трїмі- те арвїтрїї (жздекзторї де паче), карїї асїї- тїнда стареа азкрзлаші, с'ар фі сїліт а фаче кжноекзт азкзїторїлор кїнзла чєл маї нош шї маї бжн де рекзрзтаціе. Скопзла с'ар фі а- жжнз кз атжта маї зшор, кз кжт азпз кжм се снзне, іокаці ачїї антзржтації, стрїгарз кз єї сжнт конвінші де ізбїреа кзтре Ма- їкстатеа Са шї кз зрмарєа че о'аз лзат аз-

пра лор ан прівінца рєкрѣтацієі, єсте нє-
маї ґн аєґс а комітатґлаґї.

(Sürgöny és Hirnök).

— Ан ґнгаріа (прекхм ші ан Трансіа-
ваніа) офіціаліі комітатґрілор се алег сло-
вод де кзтре арістокраціа фієце кзрґї комі-
тат прін вотиґаціє ші дін треї кандідаці
Маїєстатеа Са антзрєце пе ґнґла. Вєте лґ-
крґ кам фірєск, ка астфеліґ де алецєрї нґ а-
раре орї сз се антґмпле кґ ґн сгомот нє-
дорїт. Счєне аґєз де ачєле маї нєпазкґте,
пзґз аґма кам де обцє се тзчєа ші нґ се
пґвєліка прін фолє пґвєлічє ґнґрєції. Де пґ-
ціґз врєме аґкоачє, рарз алицєре се фачє ан
комітатґрї, карє сз нґ фіє дєскрїєз маї ан
тоатз лґміна ші ґмєра лор. Тонґла ан ка-
ре вобєск газєтєлє дєґпра ачєстґї обїєкт, а
ва кґноацє чїнєва ші дін ачєстє пґціґнє а
Хїрнєкґлаґї дін Пожон. „Врєдє (комїт: Са-
мар) 12 Дєк. Дґпз аґоїрїа де офіціалї ан ко-
мітатґла Са марґлаґї (де ші фґ ачєа дєстґла
де тґрєґратз) аґма домнїцє о лїніцє а-
дґнкз ші поатє мґлаці, кзрор ан врємєа аґ-
ноїрїї лї се скїмбєсє фача, пзґз аґма с'аґ
ампзкат кґ соартєа лор. Нґмаї ічі колєа
фак ґнїі ка лкґлаґнціі сокотєала, кат іаґ
костїєїт, катє бґці де вїн с'аґ бєґт шчл.
Модєстґла Сєрд ачєлї н'аґ пзтїт нїмїк,
н'аґ дат нїмзґнї де бєґт ші ієтз прєвє-
дїґца пе ачєст бєрєат іґєїт де тоці а л фґ-
кґ сґвїшпан прїмарїґ. Ан Ма а дарає (апроа-
пє де Врєдє) лзкґцє ґн нємїш ромѣн аґґ-
мє Нїєстор, пе карє натґра лґґ дзрґїт кґ
о дїєсїєїтз пґтєрє ші кґ мздґларє цапєнє.
Даторїа ші кїємарєа ачєстґї нємїш прєаїґбї-
тє ші чїнєтїтє Домнґлє Рєдактор! є а рїдїка
ан сґс пе офіціалґла чє єстє сз фїє алєс, а'л
пґрґта ан сґс ші ан жос пе спїнарє саґ пе
ґмєрї (кґм аї вїнє) ка ші ґн Даґон, а'л
арзґа, ка ші чїлаллці сз'л алєаґз *). Кґмкз
дґнєґла ші кґ ачєст прїлєж рхєпґнєз фоартє
бїнє даторїєї салє, о мзрґрїєцїє сїґґр:
ші фїїндкз ачєстє єстє ґнґла дін рамґрїлє лґї
де пєґґцєторїє, аґма аратз лзґ дзрос
цєвѣнції чї алєї. Кґ адеврзат ачєстєа є-
стє о фаптз врєднїкз де бєакґла нострґї!!!
Кґ ачєст прїлєж нґ пґтєм тзчєа нїчї ачєєа,
кзмкз де ші ла ної сґнт мґлатє подґрї де
фрґнт гзтґла, аґєз ачєєа єстє нїєртатз, пґм-
кз калґла ґнґї ом сзрак токма пе подґла дє-
ла Врєдє ш'зґ фрґнт пїчорґла, карє ачєст под-
рзґлє ґн дрґм де царз аша стрзлґчїт є-
стє токма сґпт чєтзцґїа лґї Драґфї атґт
де вєстїтз ан ієторїє.

*) Сз нґ ґїтзґм кє ачєст обїєкґїґ маї єстє
ші ан алтє пзрґці алє Цєрїлор нострє.

ФРАНЦА.

Парїс. Цєрїмонїа чєа марє а аґґрєпз-
чґнїї рємзшїцєлґлор пзмґнтїфї а марєлґї
Наполєон, с'аґ сзвґршїт ан 15 Дєкємврїє
ан лїніцє, аґкґт чєї пє карїї лї кґпрїнєсєз
грїжз де нїцє ґрмзрї сєрїоасє маї влртої
дін партєа аґархїцілор, аґма пот пєтрєчє
вєрнєвалґла вєсєлї ші одїхнїці. Газєтєлє сґнт
плїнє кґ дєскрїєрїа нґмїтєї цєрїмонїї. Ної
рїдїкзґм дін ачєлєаш нґмаї ґрмзтоарєлє: Дґ-
пз чє ан 15 пєла 9 чєасґрї дїмїнєаца с'ар
фї пґс сїкрїґла кґ оасєлє ампзратґлаґї антрє
трєснїтґла де 21 тґнґрї дін вєсґла де аєґр
пє ґєкат, єл фґ ашєзат ан тємплаґла фґкґт
пє мал, антрґ карє се цїнґ слзґжєа аґмнє-
зєакз доаз чєасґрї антрєці. Да 11 чєасґрї
алтє 21 тґнґрї вєстїрз порнїрєа прочєїєї,
ан аґзрїї кап мєрґєа о трґпз нґмзрєасз де
цїндармїрїє, дґпз карє ґрма гарда націоналз
ші дґпз ачєстєа чєлє аалтє трґпє мїлїтзрєці.
Варґла пє карє єра трґпґла ашєзат, аєґа роатє-
лє аґрїтє маєїс ші пєстє тот єра гзтїч кґ о
помпз фоартє марє. 16 каї алєї кґтє па-
трґ прїнціпалзтґрї, копєрїці кґ постєв аґаґ-
рїт трзґєа ачєл карґ. Капєтєлє пґнзїї мор-
тґлаґї лє цїнєа патрґ маршалї. О карґтз
фоартє фрґмоасз де жалє кґ роатїлє арґїн-
цїтє ші дєлатмїнтрєлєа ампєдоєїт, ампрє-
нз кґ алтє патрґ калїці дґчєа пє комїсіа дє-
ла Ст. Влєна ші мґна аґннїнтєа карґлаґї чє-
лґї аґґрєпат. ґн Нґмзр марє де офіцєрї
полонї ші кґцїва кєлїєнї ан ґнїформ сє
алзтґрєсз ла алаїґ. Тотґла аєґа маї мґлат о
прївєліцє де трїємф, дєкґт де аґґрєпзчґнє.
Гарда вїкє, грєнадїрїї, тїралєрїї, мамєлґчїї, дра-
гонїї ампзрзтєсїї, матрєзїї мєрґєа мєстєкґці
ґнїі кґ алїці. Дін пзтрарїґ ан пзтрарїґ
де чєас тґнґрїлє рєсґна дєла кєса ші кїєрїка
їнєвалїзлор. Парїєґла рємзєсєз пє ла амїази
пзрзєїт ші лїніцїт ка ан мєз де ноаптє.
Мїґлїцїмєа амплґсє нґмаї ґлїцїлє пє карє єра
адґс ампзратґла. Маї пє ґрмз трґпґла аґґн-
єз ла їнвалїзї. Архїєпїєскопґла дін Парїс ші
кєрґла а л прїїмїрз пє дґнєґла, ші ачї і сє
дзлґ дєслєгарєа чєа маї де пє ґрмз, карє лґї
Наполєон де атґтєа орї іс'аґ дат, аґкґт де
ар фї пзкзтґїт єл маї мґлат дєкат Сєдомє
ші Гомора, тотґшї нґ сє поатє ка сз фї
маї рємєс ан трґнєґла нїчї мєкар о ґрмз де
пзкат. Дґпз ачєстєа єл фґ дґс ан кїєрї-
кз, ші пґс пє кєтєфалк (лок аґґмє рїдїкат).
Атґнчї країґла Дґїє Фїлїп сє рїдїкз дін трє-
нґла сзґ ашєзат алзтґрєа кґ алтарїґла ші лї
мєарєк антрґ антїмпїнарє. Прїнцґла де Іо-
їnvїlle (фїґла країґлаґї, карє фґсєєз трїмїє ла
Ст. Влєна дґпз трґп) дзлґ трґпґла зїкґнє:
„Сїрє єґ аці адґк Домнїтєлє трґпґла ам-
пзратґлаґї Наполєон.“ Країґла рєсґнєєз кґ

глас маре: „Въ жа примек пе ел ан нѣме- ле Франціи.“ Генералъ Италин дѣсе са- кіа амператѣлѣ пе о перинъ ші о дѣлѣ маршалѣлѣ Шалт, іар ачѣста о адѣсѣ кра- іѣлѣ, дѣпѣ каре ачѣста Анторкандѣсѣ кѣ- трѣ генералѣ Бертранд зѣсѣ: „Генерал еѣ те ансѣрчѣнѣлѣ а пѣне ачѣстѣ слѣвѣтѣ са- біе а амператѣлѣ пе сікрѣлѣ лѣ.“ Антам- пажндѣсе ачѣста, генералѣ Гѣргод прѣімі асемѣнеа порѣнка, а пѣне пе сікрѣлѣ пѣлѣрѣа амперѣтѣаскѣ, апоі краіѣа каре ера амѣрѣ- кат ан униформа гардѣі націонале, се ан- тоарѣсѣ пе тронѣа сѣлѣ андѣрѣпт. кѣна слѣж- ба дѣмнѣіаскѣ се ші анчѣлѣ де кѣтрѣ ар- хѣіпѣскопѣа кѣ кѣрѣа сѣлѣ. Нѣмаі кѣтрѣ ѣ чѣасѣрѣ фѣ сѣлѣрѣшѣтѣ ачѣстѣ сѣрѣлѣтѣарѣ, ла каре ан лонтрѣа бісерѣчѣі ера 7000 пер- соане. Краіѣа кѣ сѣіта са се антоарѣсѣ ан- конѣіѣрат де гарда націоналѣ кѣлѣрѣацѣ ші де вѣлѣторѣ (солдѣцѣі) кѣлѣрѣцѣі ан Тѣс- лѣрѣі андѣрѣпт.

Спанія.

Трѣіле ан Спанія анчѣп дѣн носѣ а се посоморж. Міністерѣлѣ де акѣм, ампрѣвнѣ „кѣ слѣвѣтѣлѣ ероѣ Вспартеро.“ каре анѣнте кѣ пѣціне зѣле фѣ кѣіемат ла кѣрѣмѣ прѣн анѣлѣш гласѣа попорѣлѣлѣ, арѣ а ла пѣнт кѣ опозѣціе о сѣтѣ де орѣ маі маре, дѣкѣт ера чѣа аннаінте де дѣншѣі. Тоате партѣ- дѣле каре пѣнѣ акѣма лѣаскѣрѣ позѣціе вѣрѣш- мѣшаскѣ ѣна асѣпра алѣіа, сѣлѣ ѣнѣт ам- прѣвнѣ. Гѣбернѣа есте пѣрѣіт де тоцѣі прѣі- тѣніі. Фермекѣа нѣмѣлѣлѣ Вспартеро сѣлѣ стѣне фѣрѣсѣ ѣрѣмѣ. Ан провинѣціі неорѣндѣіала есте маі маре ка пѣнѣ ачѣ. Ан Гѣлѣскоа домне- цѣ дѣсгѣнаре пѣлѣкѣ антрѣ генералѣа Іакала ші антрѣ дѣлѣтѣаціа провинѣціалѣ. Ан Се- біла сѣлѣ фѣкѣт вѣтѣлѣ ші рѣскоале трѣсте. Беце, кѣлѣіте ші спаде лѣшѣ авѣа рола лор; рѣскѣлѣціі анѣлѣш антрѣ о бісерѣкѣ нѣ се пѣ- тѣрѣсѣ контѣні де анѣшѣ амперѣцѣі ѣнѣа ал- тѣіа анѣіоѣтѣрѣі де кѣлѣіте.

Тѣрѣіа.

Дѣарѣа амінте о пѣлѣкѣрѣілор есте трѣсѣ маі де кѣрѣндѣ асѣпра дѣсгѣнѣрѣілор че се фѣ- кѣрѣ ан Дѣван. Доаз елѣменте шѣшѣі вѣрѣшмѣше: Тѣрѣіа вѣтрѣнѣ ші Тѣрѣіа тѣнѣрѣ, адѣкѣ, Рѣшѣа ші Іѣхѣмет Фѣтѣі Паша ла о партѣ ка рѣформѣторѣ, Рѣлѣф Паша (Садраган) ші Мѣстафа Паша (Се- раскѣрѣлѣ) ла алтѣ партѣ, іар ан мѣжлѣкѣла амѣлор партѣіе стѣ Рѣса Паша мѣшѣрѣлѣ

ші генералѣла гардѣі, ом кѣ такт ші кѣ фѣрѣ- моасѣ кѣношѣнѣце. — Се спѣне кѣ Рѣшѣа дѣ мѣлѣемѣт де постѣла сѣлѣ; ансѣ Сѣлат- нѣла мѣжгѣндѣлѣ пѣнтрѣсѣ неплѣчѣрѣіле че арѣ а сѣлѣрѣі, нѣ лаѣ слѣвоѣіт.

Брѣітанія маре.

Цѣрѣіле чѣле маі проаспѣте ан Обсерѣв- торѣла дѣстрѣан не фѣкѣ кѣноскѣт, кѣмѣкѣ Ка- бѣнетѣла дѣн Лондон нѣр фѣі стѣрѣін де кѣ- трѣсѣ прѣімірѣа анвоіліі фѣкѣте антрѣ На- піѣр ші антрѣ Мѣхѣмед Іаі. Де алтѣ партѣ вѣціле вѣнѣте дѣн Константѣнопол ан Лондон се вѣд а адеверѣі, кѣ Поарта воіѣпѣ а цѣнеа ан пѣтере анѣтема фѣлѣрѣатѣ ода- тѣ асѣпра вѣче-краіѣлѣшѣі ші аѣл ші афѣрѣ ан- сѣлѣ дѣн Брѣіт. — Внглѣзѣі нічѣі пѣнѣ асѣтѣзѣі нѣ анчѣтѣаѣсѣ а гѣтѣі ші а антрѣарма кѣ мѣлатѣ сілінѣцѣ, маі мѣлатѣ корѣвѣіі марѣі ші мѣчѣі. — Флѣта брѣітанѣкѣ ла Кѣна фѣкѣ ан бара трѣкѣтѣ аннаінтѣрѣі марѣі. Інѣла Чѣс- сан нѣмѣтѣ о кѣпрѣнсѣрѣсѣ дѣла Кѣнезѣі кѣ комѣардѣмант, ансѣ нѣ прѣа кѣ маре остѣ- неалѣ, пѣнтрѣкѣсѣ вѣтежѣі ачѣі лѣкѣіторѣі а ам- пѣрѣцііі чѣрѣшѣі фѣг анкѣтрѣлѣсѣ вѣд кѣ окѣі дѣннаінтеа барбарѣілор ѣрѣопѣні, кѣм зѣк еѣ енглѣзѣілор. Генералѣла Влліот, дѣн прѣічѣнѣсѣ кѣ Мандарѣнііі нѣ воіѣа а амперѣтѣшѣі амперѣ- рѣлѣлѣі Кѣнезѣілор ніце кондѣціі де пѣче, фѣ- кѣ ан Іѣліе а. т. планѣа де а аннаінта токма асѣпра вѣспѣіталѣі Пѣкѣнг.

Рѣшѣ. лѣ де андѣрѣптѣт:

Ла кѣлѣкѣіѣла Нрѣлѣлѣі 52 дѣн а т. ан лон- де, пе анѣла 1841 зѣі: пе анѣла 1840.

ПРѣЦѣЛА БѣРѣАТѣЛОР ан БРАШѢВ.

ла 8. Іанѣлѣрѣіѣв к. н. (ан банѣі де валѣтѣ.)

О глѣіатѣ де Ірѣіал.

Рѣ. || Брѣі

Чѣл, маі фѣрѣмос		7	30
» де мѣжлѣк	грѣлѣ	6	48
» де жѣс		6	—
Фѣкѣрѣіц		5	48
Фѣкарѣа		4	—
Фѣрѣлѣ		3	48
Фѣлѣлѣ		2	36
Хѣрѣішкѣа.		6	—
Мѣлѣіѣлѣ		3	12
Кѣкѣрѣлѣлѣ		4	24